

Señores  
Consejo de administración  
Fundación Pastoral da Criança Internacional - Pastoral de la Niñez  
Presente

2 de marzo de 2011

De nuestra consideración:

De acuerdo con lo acordado con Uds. hemos confeccionado los estados contables al 31 de diciembre de 2010 de Fundación Pastoral da Criança Internacional - Pastoral de la Niñez.

Nuestro trabajo ha sido realizado considerando exclusivamente la información proporcionada por Fundación Pastoral da Criança Internacional - Pastoral de la Niñez. Que se detalla a continuación:

1. Balancete financiero de las cuentas del HSBC N° 304.505-2, 3 y 4 conteniendo:
  - I) Resumen de movimientos
  - II) Extracto de Cuenta del HSBC
2. Balancete financiero de los pagos realizados por Caja conteniendo:
  - I) Resumen de movimientos
  - II) Comprobantes respaldantes

## Trabajo realizado

1. Con la información proporcionada detallada anteriormente se procedió a armado de los siguientes estados adjuntos:
  - 1.1 Estado de situación patrimonial al 31 de diciembre de 2010.
  - 1.2 Estado de cambio en el activo neto durante el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010.
  - 1.3 Estado de flujos de efectivo durante el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010.
  - 1.4 Estado de evolución del activo neto el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010.
2. Sobre los estados detallados anteriormente que se adjuntan se realizaron los siguientes controles:
  - 2.1 Control con los extractos de cuentas del HSBC del 100% de los fondos recibidos en calidad de:
    - 2.1.1 Fondos de terceros depositados para destinos generales.
    - 2.1.2 Fondos recibidos para destinos generales.
    - 2.1.3 Fondos recibidos para destinos específicos.
    - 2.1.4 Giros realizados para apoyos en países.
    - 2.1.5 Gastos Bancarios.
    - 2.1.6 Otros gastos operativos.
    - 2.1.7 Retiros para Caja.

Deloitte se refiere a una o más de las firmas miembros de Deloitte Touche Tohmatsu Limited, una compañía privada del Reino Unido limitada por garantía, y su red de firmas miembros, cada una como una entidad única e independiente y legalmente separada. Una descripción detallada de la estructura legal de Deloitte Touche Tohmatsu Limited y sus firmas miembros puede verse en el sitio web [www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about).

Deloitte presta servicios de auditoría, impuestos, consultoría y asesoramiento financiero a organizaciones públicas y privadas de diversas industrias. Con una red global de firmas miembros en más de 140 países, Deloitte brinda sus capacidades de clase mundial y su profunda experiencia local para ayudar a sus clientes a tener éxito donde sea que operen. Aproximadamente 170.000 profesionales de Deloitte se han comprometido a convertirse en estándar de excelencia.

- 2.2 Control del 100% de los comprobantes respaldantes de los pagos hechos por Caja.
3. Control del capital fundacional.
4. Control de los años de antigüedad que tienen los fondos acumulados a los efectos de ver su cumplimiento con el Art. 18 de la Ley N° 17.163.



Luis Bonino  
Socio, Deloitte S.C.

Fundación Pastoral da Criança  
Internacional  
PASTORAL DE LA NIÑEZ

Estados contables correspondientes al  
ejercicio finalizado el 31 de diciembre de  
2010

# Fundación Pastoral da Criança Internacional - PASTORAL DE LA NIÑEZ

## **Contenido**

Estado de situación patrimonial al 31 de diciembre de 2010

Estado de cambio en el activo neto

Estado de flujos de efectivo

Estado de evolución del activo neto

Notas a los estados contables

## Estado de situación patrimonial al 31 de diciembre de 2010

(en dólares estadounidenses)

	<u>Nota</u>	<u>US\$</u>
<b>ACTIVO</b>		
<b>Activo corriente</b>		
Disponibilidades		
Fondos en poder de Terceros		828
Bancos		4.426
Bancos - moneda extranjera		435.913
<b>Total activo</b>	3	<u><b>441.167</b></u>
<b>PATRIMONIO</b>		
Capital fundacional		50.000
Cambios en el activo neto		391.167
<b>Total patrimonio</b>		<u>441.167</u>
<b>Total pasivo y patrimonio</b>		<u><b>441.167</b></u>
Fondos de terceros para destinos generales - deudora	8	545.610
Fondos de terceros para destinos generales - acreedora		545.610

Las notas que acompañan estos estados contables forman parte integrante de los mismos.

Estado de cambio en el activo neto  
Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010  
(en dólares estadounidenses)

	<u>Nota</u>	<u>U\$\$</u>
<b>Recursos</b>		
Fondos recibidos destinos generales		423.232
Fondos recibidos para destinos específicos		111.106
Total Recursos	5	<u>534.338</u>
<b>Utilizaciones</b>		
<b>Gastos</b>		
Apoyos Brindados		(103.229)
Gastos Bancarios		(1.779)
Otros gastos operativos		(8.078)
Diferencia de Cambio		19.916
Total de Gastos	6	<u>(93.171)</u>
Regularización capital fundacional		<u>(50.000)</u>
<b>Cambio en el activo neto</b>		<u><b>391.167</b></u>

Las notas que acompañan estos estados contables forman parte integrante de los mismos.

Fundación Pastoral da Criança Internacional - Pastoral de la Niñez

## Estado de flujos de efectivo

Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010

(en dólares estadounidenses)

	<u>2010</u>
<b>Flujo de efectivo relacionado con actividades de la fundación</b>	
Cambio en el Activo neto	<u>391.167</u>
<b>Efectivo proveniente de actividades de la fundación</b>	<b>391.167</b>
<b>Flujo de efectivo relacionado con actividades financieras</b>	
Regularización capital fundacional	<u>50.000</u>
<b>Flujo de efectivo aplicado a actividades de financiamiento</b>	<b>50.000</b>
<b>Variación en el flujo neto de efectivo</b>	<b>441.167</b>
<b>Saldo inicial de efectivo</b>	-
<b>Saldo final de efectivo</b>	<u><u>441.167</u></u>

Las notas que acompañan estos estados contables forman parte integrante de los mismos.

## Estado de evolución del activo neto

### Ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010

(en dólares estadounidenses)

	<b>Capital</b>	<b>Cambio en el Activo neto según estado</b>	<b>Total</b>
<b>Capital fundacional</b>	50.000		50.000
<b>Superavit del ejercicio según el estado de Cambio en el activo neto</b>			-
<b>Saldos al 31 de diciembre de 2009</b>	<b>50.000</b>	-	<b>50.000</b>
<b>Movimiento del ejercicio</b>			
<b>Cambio en el activo neto según estado</b>		391.167	391.167
	-	391.167	391.167
<b>Capital fundacional</b>	50.000		50.000
<b>Cambio en el activo neto</b>		391.167	391.167
<b>Saldos acumulados al 31 de diciembre de 2010</b>	<b>50.000</b>	<b>391.167</b>	<b>441.167</b>

Las notas que acompañan estos estados contables forman parte integrante de los mismos.

## Notas a los estados contables por el ejercicio finalizado el 31 de diciembre de 2010

### Nota 1 - Información básica sobre la Fundación

#### 1.1 Naturaleza jurídica

Fundación Pastoral da Criança Internacional - Pastoral de la Niñez es una fundación sin fines de lucro fundada el 18° de noviembre de 2008.

#### 1.2 Actividad principal

Tiene como objetivo el promover a nivel internacional el desarrollo integral de los niños y niñas, de sus familias y comunidades, mediante la recepción y transferencias de donaciones y aportes de cualquier tipo y especie de parte de terceros nacionales o extranjeros para su posterior aplicación en iniciativas y proyectos asistenciales de Pastoral da Criança en Uruguay y en los varios países del mundo.

### Nota 2 - Principales políticas y prácticas contables aplicadas

#### 2.1 Bases de preparación de los estados contables

Las políticas contables utilizadas para la preparación de los presentes estados contables, toman como referencia las normas contables adecuadas en el Uruguay y han sido preparados de acuerdo con normas contables simplificadas (en los términos previstos en los Decretos 135/09 y 65/010). Adicionalmente, la fundación ha aplicado los Decretos 103/91 y 37/010 en materia de exposición.

Los Decretos 135/09 y 65/010 definen qué entidades pueden ser consideradas "emisores de estados contables de menor importancia relativa", para lo cual se establece la aplicación de algunas Normas Internacionales de Información Financiera (NIIF) en forma selectiva.

El Decreto 37/010 clarifica en qué casos las NIIF priman en materia de exposición sobre el Decreto 103/91 y en qué casos este último prima sobre las anteriores.

#### 2.2 Moneda Funcional

La dirección de la fundación entiende que el dólar estadounidense es la moneda funcional dado que la sustancia económica en que desarrolla su actividad es en dicha moneda y que tanto sus recursos como egresos se efectúan sustancialmente en ella.

#### 2.3 Criterio general de valuación

Los estados contables que surgen de los libros de la fundación, han sido preparados sobre la base de costos dólar estadounidense, consecuentemente, los activos, pasivos, recursos y egresos son valuados a los importes nominales de las transacciones que les han dado origen.

#### 2.4 Determinación del cambio en el patrimonio neto.

La fundación aplicó el principio de lo devengado para el reconocimiento de los recursos y la imputación de egresos o costos incurridos.

## 2.5 Definición de fondos para el Estado de flujos de efectivo.

A efectos de la elaboración del Estado de flujos de efectivo se utilizó el concepto de fondos igual disponibilidades.

## 2.6 Impuestos

La Fundación no está gravada por impuesto a la renta ni otros impuestos dado que sus ingresos provienen de donaciones y campañas directamente vinculadas con los fines específicos para los cuales fue fundada.

## 2.7 Activos y pasivos en moneda extranjera

Las transacciones en moneda extranjera se contabilizan por su equivalente en moneda nacional en función de los tipos de cambio vigentes a la fecha de concreción de las operaciones.

Los saldos de activos y pasivos que representan saldos en moneda extranjera existentes al cierre del ejercicio han sido actualizados de acuerdo con el tipo de cambio interbancario a esa fecha (1U\$S = R1.69, 1Euro = U\$S 1,33) al 31 de diciembre de 2010. Las diferencias de cotización resultantes fueron imputadas a diferencia de cambio.

### Nota 3 - Activos

#### Disponibilidades

Las disponibilidades se presentan por su valor nominal.

Concepto	Moneda de origen	Tipo de cambio	US\$
Pastoral da Criança Brasil	1.399	1.69	828
Bancos US\$	4.426	20.10	4.426
Bancos Euros	327.754	1.33	435.913
<b>Total</b>			<b>441.167</b>

### Nota 4 - Patrimonio Neto

El capital social de la fundación al 31 de diciembre de 2010 asciende a US\$ 50.000 correspondiente a aportes recibidos a los efectos de su regularización durante este ejercicio.

Nota 5 - Recursos

Los recursos del ejercicio se componen de la siguiente forma:

Concepto	Moneda de origen	Tipo de cambio	US\$
<b>Fondos recibidos destinos generales</b>			
Stiftung Auxilium	€	300.000.00	1.26 378.000.00
Philips Avent Alemanha	€	14.986.52	1.35 20.231.80
Salud Sviluppo Afectación	US\$	25,000.00	25.000.00
<b>Total Fondos para apoyar proyectos destinos generales</b>			<b>423.231.80</b>
<b>Fondos recibidos para destinos específicos</b>			
Salud Sviluppo Capital	Capital	50.000.00	50.000.00
Suore Adoratrici Sangue di Cristo	Haití	12.953.00	1.39 18.004.67
Func. da Cef ePar Corretora	Haití	43.101.46	43.101.46
<b>Total Fondos recibidos para destinos específicos</b>			<b>111.106.13</b>

Nota 6 - Utilizaciones

Apoyos brindados	US\$	US\$	Gastos asig.	Total País	Financiado c/destino específico	Financiado con US\$
<b>PARAGUAY</b>						
- Diocese de San Pedro	4.154					
- Diocese de Villarica del Espirito Santo	750					
- Coordenação Nacional	10.000					
- <i>Coordenação Nacional - Prestação de Serviços</i>	7.855	22.759	2.635	25.395		25.395
<i>HAITI – Diocese de Fort-Liberté</i>		9.611	1.953	11.564	11.564	
<i>ANGOLA – Coordenação Nacional</i>		24.504		24.505		24.505
<i>GUATEMALA – Coordenação Nacional</i>		30.000	2.817	32.817		32.817
<i>Diocese de Guiné-Bissau</i>		2.100		2.100		2.100
<i>TIMOR LESTE Coordenação Nacional</i>		3.000		3.000		3.000
<i>PERU - Diocese de Trujillo</i>		3.000	848	3.848		3.848
<b>Total</b>	<b>94.975</b>	<b>8.253</b>	<b>8.253</b>	<b>103.229</b>	<b>11.564</b>	<b>91.665</b>

Gastos Bancarios	Moneda de origen	Monto	Equivalente en US\$
Ctas. en US\$	US\$	1.530	1.530
Ctas. en euros	€	185.09	249
<b>Total</b>			<b>1.779</b>

<b>Otros gastos operativos</b>	<b>US\$</b>
Administración	838.00
Planeamiento y evaluación	7.240.00
<b>Total</b>	<b>8.078.00</b>

<b>Diferencia de cambio</b>	<b>US\$</b>
Cuentas en Euros	19.926
Cuentas en Reales	(10)
<b>Total</b>	<b>19.916</b>

Nota 7 - Hechos posteriores al cierre

Con posterioridad al cierre del ejercicio y a la fecha de emisión de los presentes estados contables no se han producido alteraciones significativas que afecten la estructura patrimonial de la asociación.

Nota 8 - Cuentas de Orden

El rubro de Fondos de terceros está integrado por aquellos fondos recibidos del exterior que aun no han sido aplicados, y que permanecen en custodia hasta tanto se determine su aplicación.

El movimiento de los mismos fue el siguiente:

<b>Concepto</b>	<b>Moneda de origen</b>		<b>T.C.</b>	<b>US\$</b>	<b>Afectación</b>	<b>Saldo</b>
Salud Sviluppo	US\$	359.705		359.705	25.000	334.705
Salud Sviluppo	€	139.778	1.33	185.905		185.905
<b>Fondos de terceros para destinos generales</b>				<b>545.610</b>	<b>25.000</b>	<b>520.610</b>